

LETTRE DE REFUS

(POUR LES PARENTS DE TOUS LES ÉLÈVES DES NEUF AU DOUZIÈME GRADES, ET LES LYCÉENS ÂGÉS DE 18 ANS OU PLUS)

La loi fédérale exige que le Département de l'Éducation de la Ville de New York (DOE) fournisse les informations suivantes concernant les lycéens des 11^e et 12^e grades aux recruteurs militaires et aux institutions d'enseignement supérieur qui les demandent, sauf si le parent d'un élève qui est âgé de moins de 18 ans, ou si l'élève, âgé de 18 ans ou plus, refuse en notifiant le DOE par écrit ne pas vouloir donner son accord pour la divulgation de ces informations. Si l'élève est âgé de moins de 18 ans, le refus doit être signé par le parent. Si l'élève est âgé de 18 ans ou plus, le refus doit être signé par l'élève.

- nom, adresse et numéro de téléphone aux institutions d'enseignement supérieur qui demandent ces informations et/ou ;
- nom, adresse, numéro de téléphone et l'adresse e-mail du DOE de l'élève, fournie par le DOE, aux recruteurs militaires qui demandent ces informations. *(Veuillez noter que les e-mails envoyés par les recruteurs militaires aux élèves via leurs adresses e-mail du DOE ne sont pas contrôlés, sponsorisés ou examinés par le DOE).*

Bien que nous nous sommes engagés à protéger la confidentialité de nos élèves, nous devons respecter la loi.

Si votre enfant est âgé de moins de 18 ans et que vous ne consentez pas à la divulgation de ces informations, vous devez remplir ce formulaire, le signer et le renvoyer à l'école de votre enfant **d'ici le 21 octobre 2022**. Si vous ne retournez pas ce formulaire dans les délais requis et que votre enfant est au 11^e ou 12^e grade, nous divulguons les informations de votre enfant sur demande. Pour les parents des élèves des 9^e et 10^e grades, le formulaire de refus peut être rempli et enregistré à l'avance.

Si votre enfant est âgé de 18 ans ou plus, il doit décider s'il consent à la divulgation de ces informations. Les élèves âgés de 18 ans ou plus qui ne veulent pas divulguer leurs informations, doivent remplir et signer cette lettre de refus eux-mêmes et la retourner à l'école **d'ici le 21 octobre 2022**. Si le refus n'est pas retourné, les informations de votre enfant seront divulguées sur demande.

Les parents et les élèves âgés de 18 ans ou plus qui choisissent de ne pas remplir un formulaire maintenant peuvent le faire à tout moment alors que l'élève est inscrit dans une école du DOE. Pour en savoir plus ou demander de l'aide, veuillez contacter votre école. Merci de votre coopération.

FORMULAIRE DE REFUS

Veuillez remplir et signer ci-dessous seulement si vous ou votre enfant, s'il est âgé de 18 ans ou plus, ne voulez pas que les informations décrites ci-dessus soient divulguées aux recruteurs militaires et/ou aux institutions d'enseignement supérieur. Vous n'avez pas à le remplir si vous ne souhaitez pas empêcher ces informations d'être divulguées.

Nom de l'élève : _____ Classe officielle de l'élève : _____

Nom de l'école : _____

Si l'élève est âgé de moins de 18 ans :

- Je suis le parent de l'élève cité ci-dessous, qui a moins de 18 ans.

Merci de cocher la case appropriée :

- Recruteurs militaires :** Je ne veux pas que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse e-mail scolaire du DOE de mon enfant soient transmis aux recruteurs militaires.
- Institutions d'enseignement supérieur :** Je ne veux pas que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de mon enfant soient partagés avec les institutions d'enseignement supérieur.
- Les deux :** Je ne veux pas que les informations de mon enfant soient partagées avec les recruteurs militaires ou les institutions d'enseignement supérieur.

Nom du parent : _____

Signature du parent : (saisi ou signé électroniquement) _____ Date : _____

Si l'élève est âgé de 18 ans ou plus :

- Je suis l'élève mentionné ci-dessous et j'ai au moins 18 ans.

Merci de cocher la case appropriée :

- Recruteurs militaires :** Je ne veux pas que mon nom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail scolaire du DOE soient transmis aux recruteurs militaires.
- Institutions d'enseignement supérieur :** Je ne veux pas que mon nom, adresse et numéro de téléphone soient partagés avec les institutions d'enseignement supérieur.
- Les deux :** Je ne veux pas que mes informations soient partagées avec les recruteurs militaires ou les institutions d'enseignement supérieur.

Nom de l'élève : _____

Signature de l'élève : (saisi ou signé électroniquement) _____ Date : _____